

MacGuigan,	Nystrom,	Rose,	Thomas
MacInnis (M ^{me}),	O'Connell,	Roy (Timmins),	(Maisonneuve),
Macquarrie,	Olson,	Roy (Laval),	Trudeau,
McCleave,	Orange,	Saltsman,	Trudel,
McIlraith,	Orlikow,	Schreyer,	Turner
Mahoney,	Pelletier,	Serré,	(London-Est),
Major,	Pepin,	Sharp,	Turner
Marceau,	Perrault,	Smith	(Ottawa-Carleton),
Marchand	Pilon,	(Northumberland-	Wahn,
(Langelier),	Portelance,	Miramichi),	Walker,
Marchand	Pringle,	Smith (Saint-Jean),	Watson,
(Kamloops-	Prud'homme,	Stafford,	Weatherhead,
Cariboo),	Ritchie,	Stewart (Cochrane),	Whiting,
Mather,	Roberts,	Stewart (Okanagan-	Winch—108.
Morison,	Rochon,	Kootenay),	
Nowlan,	Roch,	St. Pierre,	

La motion de M. Rondeau, appuyé par M. Laprise,—Que le Bill C-150, Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur la libération conditionnelle de détenus, la Loi sur les pénitenciers, la Loi sur les prisons et les maisons de correction et apportant certaines modifications résultantes à la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions, au Tarif des douanes et à la Loi sur la défense nationale, soit modifié par le retranchement de l'article 18 du Bill.

mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

POUR

Messieurs

Alkenbrack,	Crouse,	Latulippe,	Paproski,
Beaudoin,	Danforth,	Lundrigan,	Peddle,
Bell,	Dinsdale,	MacInnis,	Reid,
Bigg,	Dionne,	McGrath,	Rodrigue,
Burton,	Forrestall,	McQuaid,	Rondeau,
Caouette,	Gundlock,	Marshall,	Scott,
Carter,	Lambert	Matte,	Southam,
Code,	(Edmonton-Ouest),	Muir (Cape Breton-	Stewart (Cochrane),
Comeau,	Laprise,	The Sydneys),	Wooliams,
		Muir (Lisgar),	Yewchuk—36.

CONTRE

Messieurs

Aiken,	Cullen,	Guilbault,	Lewis,
Allmand,	Cyr,	Harkness,	Loiselle,
Anderson,	Danson,	Hellyer,	MacEachen,
Bécharde,	Deachman,	Honey,	MacGuigan,
Beer,	Deakon,	Hopkins,	MacInnis (M ^{me}),
Benjamin,	De Bané,	Howard (Okanagan	Macquarrie,
Blair,	Douglas (Nanaïmo-	Boundary),	McCleave,
Blouin,	Cowichan-Les	Isabelle,	McIlraith,
Borrie,	Îles),	Jamieson,	Mahoney,
Boulanger,	Drury,	Knowles (Winnipeg-	Major,
Breau,	Fairweather,	Nord-Centre),	Marceau,
Brewin,	Forest,	Laing,	Marchand
Broadbent,	Forget,	Lang,	(Langelier),
Caccia,	Gibson,	Laniel,	Marchand
Cadieux,	Gillespie,	Lefebvre,	(Kamloops-
Cantin,	Gleave,	Legault,	Cariboo),
Clermont,	Goode,	Lessard (LaSalle),	Mather,
Côté (Richelieu),	Goyer,	Lessard	Morison,
Côté (Longueuil),	Gray,	(Lac-Saint-Jean),	Nowlan,